

Altid klar til at hjælpe

Registrer dit produkt, og få support på
www.philips.com/welcome



OST690



Brugervejledning

PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	3
2	Dit højtalersystem	4
	Indledning	4
	Hvad er der i kassen	4
	Oversigt over systemet	5
3	Kom godt i gang	6
	Tilslut strømmen	6
	Tænd	7
	Sluk	7
	Skift til standbytilstand	7
4	Afspilning	8
	Afspil fra USB-enhed	8
	Afspil fra Bluetooth-aktiveret enhed	9
	Afspil fra en ekstern lydenhed	9
5	Lyt til FM-radio	10
	Find FM-radiostationer	10
	Gem radiostationer automatisk	10
	Gem radiostationer manuelt	10
	Vælg en forudindstillet radiostation	10
6	Andre funktioner	11
	Oplad din mobiltelefon	11
	Juster lysstyrken for displayet	11
	Reguler lydstyrken	11
	Basforbedring	11
7	Produktinformation	12
	Specifikationer	12
	Understøttede MP3-diskformater	12
	USB-afspilningsoplysninger	12
8	Fejlfinding	13
	Om Bluetooth-enhed	14
9	Meddelelse	14

1 Vigtigt

- Læs disse instruktioner.
- Følg alle instruktioner.
- Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
- Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer; varmeapparater; ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af enheden.
- Brug kun tilbehør eller ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
- Fjern enheden fra stikkontakten under tordenvejr, eller hvis den ikke skal bruges gennem længere tid.
- Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Enheden skal serviceres, hvis den er blevet beskadiget på nogen måde.
- **FORSIGTIG** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:
 - Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
 - Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
 - Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- Batterier (installeret batteripakke eller batterier) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.
- Tropiske betingelser er taget i betragtning og overholdt.
- Enheden må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Placer aldrig farlige genstande på enheden (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).

- Hvis netstikket MAINS eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af enheden.
- Placer aldrig enheden på andet elektrisk udstyr.

2 Dit højttalersystem

Indledning

Med dette højttalersystem kan du:

- lytte til FM-radio;
- nyde lyd fra Bluetooth-aktiverede enheder, USB-enheder og andre eksterne lydenheder; samt
- oplade din mobiltelefon med det medfølgende USB-kabel.

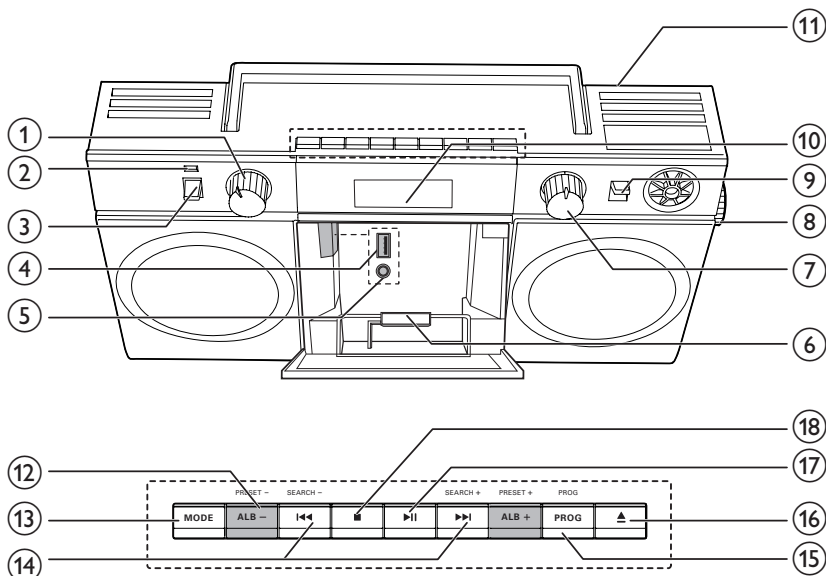
Systemet har DBB (Dynamic Bass Boost) til berigelse af lyden.

Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- Netledning
- USB-kabel til opladning
- Kort brugervejledning
- Sikkerheds- og bemærkningsfolder

Oversigt over systemet



- | | |
|--|--|
| <p>① Kildevælger</p> <ul style="list-style-type: none"> Vælg en kilde: BLUETOOTH, FM eller USB. <p>② LED-indikator</p> <p>③ ON/OFF</p> <ul style="list-style-type: none"> Tænd eller sluk for systemet. <p>④ ↔</p> <ul style="list-style-type: none"> Tilslut en USB-lagerenhed. Oplad en mobiltelefon med det medfølgende USB-kabel. <p>⑤ AUDIO IN</p> <ul style="list-style-type: none"> Tilslut en ekstern lydenhed. <p>⑥ Skyder</p> <ul style="list-style-type: none"> Stabiliser mobiltelefon under opladning. <p>⑦ VOLUME</p> <ul style="list-style-type: none"> Juster lydstyrken. <p>⑧ - TUNING +</p> <ul style="list-style-type: none"> Manuel indstilling af FM-radiostationer. | <p>⑨ DBB</p> <ul style="list-style-type: none"> Slå den dynamiske basforstærkning til eller fra. <p>⑩ Skærmpanel</p> <p>⑪ FM-antenne</p> <ul style="list-style-type: none"> Gør FM-/DAB+-radiomodtagelse bedre. <p>⑫ ALB/PRESET -/+</p> <ul style="list-style-type: none"> Vælg en forudindstillet radiostation. Gå til forrige eller næste album. Juster lysstyrken for displayet. <p>⑬ MODE</p> <ul style="list-style-type: none"> Vælg gentagelses- eller shuffletilstand. Aktiver justering af lysstyrke. <p>⑭ ◀▶ SEARCH +/-</p> <ul style="list-style-type: none"> Gå til forrige eller næste spor. Find FM-radiostationer automatisk. Søg inden for et spor. |
|--|--|

15 **PROG**

- Programmer afspilningsrækkefølgen af numre.
- Programmer FM-radiostationer:

16 **▲**

- Åbn eller luk skuffen.

17 **▶||**

- Start, eller sæt afspilning på pause.

18 **■**

- Stop afspilningen.
- Slet et program.

3 Kom godt i gang

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Tilslut strømmen

Systemet kan drives af enten vekselstrøm eller batterier.

Mulighed 1: Strøm fra batterier



Advarsel

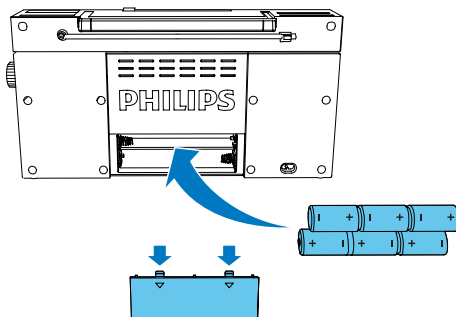
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.



Bemærk

- Batterier med følger ikke med tilbehøret.

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Isæt 6 batterier (type: R14/UM2/C) med korrekt polaritet (+/-) som vist.
- 3 Luk batterirummet.



Mulighed 2: Strøm fra lysnettet



Advarsel

- Risiko for produktskade! Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på undersiden af systemet.
- Risiko for elektrisk stød! Tag altid fat i stikket, når du frakobler strømmen. Hiv aldrig i ledningen.

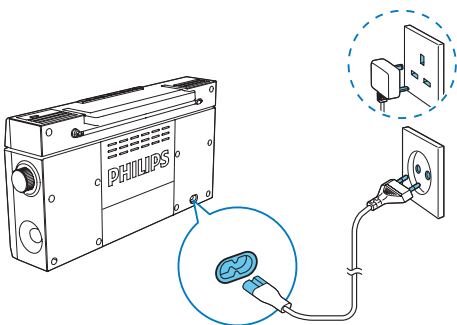
Tilslut netledningen til:

- **AC~ MAINS**-stikket på systemets bagside
- stikkontakten.



Tip

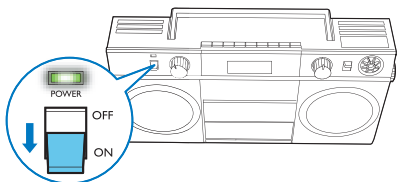
- Sluk systemets efter brug for at spare energi.



Tænd

Skift strømkontakten til indstillingen **ON**.

- ↳ Systemet skifter til den sidst valgte kilde.
- ↳ LED-indikatoren lyser op.



Sluk

Skift strømkontakten til indstillingen **OFF**.

- ↳ LED-indikatoren slukker.

Skift til standbytilstand

- I AC-strømforsyningstilstand, hvis der ikke er nogen aktivitet i 3 timer; kan dette produkt skifte til tilstanden standby automatisk for energibesparelse. Efter de første 30-minutters inaktivitet begynder displayet at vise den resterende tid, før det går i standby-tilstand (fra 149:59 til 0:00).
 - I DC-strømforsyningstilstand, hvis der ikke er nogen aktivitet i 15 minutter; kan dette produkt skifte til tilstanden standby automatisk for energibesparelse. Efter de første 5-minutters inaktivitet begynder displayet at vise den resterende tid, før det går i standby-tilstand (fra 9:59 til 0:00).
- ↳ Du kan trykke på ►|| for at annullere nedtællingen og genoptage normal funktion eller fortsætte med opladning.

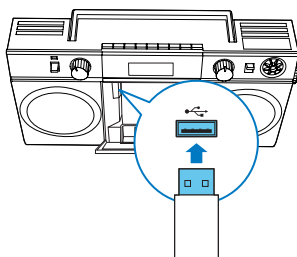
4 Afspilning

Afspil fra USB-enhed

Bemærk

- Kontroller, at USB-enheden indeholder lydindhold, der kan afspilles.

- 1 Drej kildevælgeren til positionen **USB**.
- 2 Tryk på **▲** for at åbne rummet.
- 3 Sæt USB-enheden i **⚡** -stikket i batterirummet.
↳ Afspilning starter automatisk. Hvis ikke, skal du trykke på **▶||**.



Bemærk

- USB-stikket er ikke kompatibelt med afspilning af musik fra din smartphone.

Afspilningsstyring

I USB-tilstand kan du styre afspilning via følgende funktioner:

- ◀◀ / ▶▶** Vælg en lydfil;
Tryk og hold nede for at spole hurtigt frem eller tilbage i et spor under afspilning, og slip for at genoptage afspilningen.

- ALB-/ALB+** Gå til forrige eller næste MP3/WMA-album.

▶|| Start, eller sæt afspilning på pause.

■ Stop afspilningen.

MODE [**↺**]: Afspil det aktuelle spor gentagne gange.
[**↺ALB**]: Afspil det aktuelle album gentagne gange.
[**↺ALL**]: Afspil alle spor gentagne gange.
[**↻**]: Afspil spor i tilfældig rækkefølge.

For at vende tilbage til normal afspilning skal du trykke gentagne gange på **MODE**, indtil ikonet for gentagelse eller tilfældig rækkefølge forsvinder.

Programmering af numre

I USB-tilstand kan du programmere afspilningsrækkefølgen af numre. Du kan maksimalt programmere 20 spor.

- 1 Tryk på **■** for at standse afspilningen.
- 2 Tryk på **PROG** for at aktivere programmeringstilstanden.
↳ [**PROG**] vises, og [**P01**] begynder at blinke.
- 3 For MP3/WMA-spor skal du trykke på **ALB -/ALB +** for at vælge et album.
- 4 Tryk på **◀◀ / ▶▶** for at vælge et spornummer; tryk derefter på **PROG** for at bekræfte.
- 5 Gentag trin 3-4 for at programmere flere numre.
- 6 Tryk på **▶||** for at afspille de programmerede spor.
↳ Under afspilning vises [**PROG**] (program).
 - Tryk på **■** to gange, for at slette programmet.

Afspil fra Bluetooth-aktiveret enhed



Bemærk

- Det effektive dækningsområde mellem systemet og enheden er ca. 10 meter.
- Enhver forhindring mellem systemet og enheden kan reducere dækningsområdet.
- Der er ikke garanti for kompatibilitet med alle Bluetooth-enheder.

- 1 Drej kildevælgeren til positionen **BLUETOOTH**.
- 2 På din Bluetooth-enhed kan du aktivere Bluetooth og søge efter Bluetooth-enheder, der kan parres (se brugervejledningen til enheden).
- 3 Når **[OST690]** vises på din enhed, skal du vælge den for at oprette parring og forbindelse.
 - ↳ Når der er oprettet parring og forbindelse, bipper systemet to gange.
- 4 Afspil lyd på din enhed.
 - ↳ Lyden streames fra enheden til dette system.

Sådan afbrydes den Bluetooth-aktiverede enhed:

- Deaktiver Bluetooth på din enhed; eller
- Flyt enheden uden for kommunikationsrækkevidden.

Sådan ryddes Bluetooth-parringshistorik:

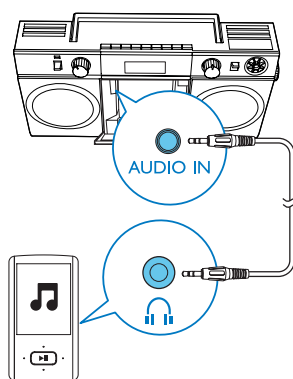
Pres **■** og **PROG** sammen i 3 sekunder.

- ↳ Den aktuelle Bluetooth-forbindelse afbrydes.
- ↳ Når rydning er gennemført, blinker **[CLR]** (clear) i 5 sekunder, og derefter ruller **[-]** hen over displayet.

Afspil fra en ekstern lydenhed

Du kan også lytte til en ekstern lydenhed som f.eks. en MP3-afspiller via dette system.

- 1 Tryk på **▲** for at åbne rummet.
- 2 Slut et lyd kabel (3,5 mm, medfølger ikke) til:
 - stikket **AUDIO IN** i batterirummet.
 - hovedtelefonstikket på en ekstern enhed.
 - ↳ Systemet skifter til automatisk Audio-tilstand.



- 3 Afspil lyd på den eksterne enhed (se brugervejledningen til enheden).

5 Lyt til FM-radio

Find FM-radiostationer

Bemærk

- For bedre modtagelse skal du trække FM-antennen helt ud og justere dens position.

- 1 Drej kildevælgeren til positionen **FM**.
- 2 Tryk på **SEARCH +/-**.
 - ↳ Systemet stiller automatisk ind på en station med stærkt signal.
- 3 Gentag trin 2 for at finde flere stationer.

Sådan finder du en radiostation manuelt:
Drej tuningknappen langsomt.

Gem radiostationer automatisk

Hold **PROG** nede i 2 sekunder i tunertilstand.

- ↳ Systemet lagrer alle tilgængelige FM-stationer.
- ↳ Den først gemte radiostation afspilles automatisk.

Gem radiostationer manuelt

Bemærk

- Du kan maksimalt lagre 20 forudindstillede radiostationer.

- 1 Indstil til en FM-radiostation.
- 2 Tryk på **PROG** for at aktivere tilstanden Gem.
- 3 Tryk på **PRESET +** eller **PRESET -** for at tilknytte et tal (fra 1 til 20) til denne radiostation, og tryk derefter på **PROG** for at bekræfte.
 - ↳ Det forudindstillede nummer og frekvensen på den forudindstillede station vises.
- 4 Gentag trinene ovenfor, hvis der skal gemmes andre stationer.

Bemærk

- Hvis du vil fjerne en FM-station, der allerede er gemt, skal du gemme en anden station i dens sted.

Vælg en forudindstillet radiostation

Tryk på **PRESET +** eller **PRESET -** i FM-tunertilstand for at vælge en forudindstillet radiostation.

6 Andre funktioner

Oplad din mobiltelefon

Bemærk

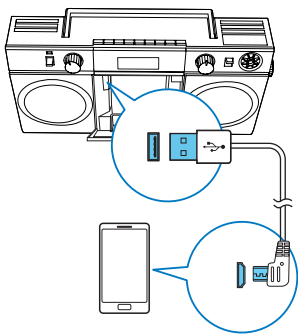
- Kontroller, at du har tændt systemet.

- 1 Roter kildevælgeren til **BLUETOOTH/CHR** eller **FM/CHR**

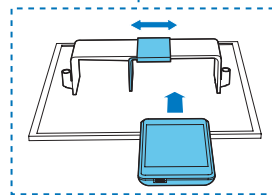
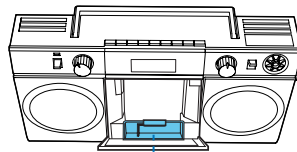


- 2 Tryk på ▲ for at åbne rummet.

- 3 Tilsæt det medfølgende USB-kabel til:
 - stikket i batterirummet.
 - USB-stikket på din mobiltelefon.→ Opladningsikonet vises på din telefon.



- 4 Juster skyderen i rummet for at stabilisere telefonen.



- 5 Luk rummet.

Bemærk

- Du kan ikke oplade din mobiltelefon når systemet drives af batterier.

Juster lysstyrken for displayet

- 1 Tryk på **MODE**, og hold den nede i 3 sekunder.
- 2 Tryk gentagne gange på **ALB/PRESET +/-** for at justere lysstyrken på skærmen.

Reguler lydstyrken

Drej på **VOLUME**-knappen for at justere lydstyrken.

Basforbedring

Slå den dynamiske basforstærkning til eller fra ved at skubbe **DBB**-kontakten til indstillingen **ON** eller **OFF**.

7 Produktinforma- tion

Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

Specifikationer

Forstærker

Maks. udgangseffekt	6 W pr. kanal x 2
Frekvensgang	125 -16000 Hz, -3 dB
Signal-/støjforhold	> 55 dBA
Samlet harmonisk forvrængning	<1 %
Lydinput	650 mV RMS

Tuner

Indstillingsområde	87,5-108 MHz
Indstilling af gitter	50 kHz
Sensitivitet	
– Mono, 26 dB S/N ratio	<22 dBf
– Stereo, 46 dB S/N ratio	<41 dBf
Samlet harmonisk forvrængning	< 3%
Signal-/støjforhold	> 50 dBA

Bluetooth

Standard	Bluetooth-standardversion 2.1+EDR
Område	10 m (i fri luft)

Højttaler

Højttalerimpedans	8 ohm
Højttalerdriver	4"

Generelt

Strømforsyning	
- Vekselstrøm	220-240 V~, 50/60 Hz;
- Batteri	6 x 1,5 V R14/UM2/C-batteri
Strømforsøg ved drift	15 W
Strømforsøg ved standby	< 0,5 W
Maks. Indlæsning (USB)	5 V = 1 A
Mål – Hovedenhed	
(B x H x D)	447 x 230 x 116 mm
Vægt (hovedenhed)	2,2 kg

Understøttede MP3-diskformater

- ISO9660, Joliet
- Maksimalt antal titler: 512 (afhængigt af filnavnenes længde)
- Maksimalt antal album: 255
- Understøttede samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Understøttede bit-hastigheder: 32~256 (kbps), variable bithastigheder

USB-afspilningsoplysninger

Kompatible USB-enheder:

- USB-flash-hukommelse (USB 2.0 eller USB 1.1)
- USB-flash-afspillere (USB 2.0 eller USB 1.1)
- hukommelseskort (kræver en ekstra kortlæser for at fungere sammen med dette apparat)

Understøttede formater:

- USB- eller hukommelsesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstørrelse: 512 byte)
- MP3-bithastighed (datahastighed): 32 - 320 Kbps og variabel bithastighed
- WMA v9 eller ældre
- Mappen har op til 8 niveauer indlejret

- Antal album/mapper: maksimalt 99
- Antal spor/titler: maksimalt 999
- ID3-mærke v2.0 eller nyere
- Filnavn i Unicode UTF8 (maksimal længde: 128 byte)

Ikke-understøttede formater:

- Tomme album: Et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3-/WMA-filer; og det vil ikke blive vist på displayet.
- Ikke-understøttede filformater springes over: Eksempelvis bliver Word-dokumenter (.doc) og MP3-filer med filtypenavnet .dlf ignoreret, og de afspilles ikke.
- AAC-, WAV-, PCM-lydfiler
- DRM-beskyttede WMA-filer (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-filer i Lossless-format

8 Fejlfinding



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af enheden.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis der forekommer fejl på enheden, bør du kontrollere følgende punkter; inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer; skal du gå til Philips websted på (www.philips.com/support). Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at enheden er i nærheden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Ingen strøm

- Kontroller, at enhedens strømkabel er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- Isæt batterierne, så polerne (+/–) vender som vist.
- Udskift batteriet.

Ingen lyd eller dårlig lyd

- Juster lydstyrken.

Ingen reaktion fra enheden

- Fjern strømkablet, og tilslut det igen, og tænd derefter for systemet igen.

USB-enheden understøttes ikke

- USB-enheden er ikke kompatibel med enheden. Prøv en anden.

Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR.
- Træk FM-antennen helt ud.

Om Bluetooth-enhed

Musikafspilning kan ikke foretages på systemet selv efter gennemført Bluetooth-tilslutning.

- Enheden kan ikke bruges sammen med systemet til at afspille musik.

Lydkvaliteten er dårlig efter tilslutning af en Bluetooth-aktiveret enhed.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på systemet, eller fjern alle forhindringer mellem enheden og systemet.

Kan ikke oprette forbindelse til systemet.

- Enheden understøtter ikke de profiler, der kræves til systemet.
- Enhedens Bluetooth-funktion er ikke aktiveret. Se i enhedens brugervejledning, hvordan funktionen aktiveres.
- Systemet er ikke i paringstilstand.
- Systemet har allerede forbindelse til en anden Bluetooth-aktiveret enhed. Afbryd forbindelsen til den enhed eller alle andre forbundne enheder, og prøv igen.

Den parrede enhed kobler til og fra hele tiden.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på systemet, eller fjern alle forhindringer mellem enheden og systemet.
- På nogle enheder deaktiveres Bluetooth-forbindelsen muligvis automatisk for at spare strøm. Dette er ikke tegn på en funktionsfejl i systemet.

9 Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af WOXX Innovations, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.

CE 0890

Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter.

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

Miljøoplysninger

Al unødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), papirmasse (buffer) og polyethylen (poser; beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.

Klasse II-udstyrssymbol



Dette symbol indikerer, at enheden er dobbeltisoleret.



Bemærk

- Identifikationspladen findes i bunden af apparatet.



Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further referred
to in this document as WOOX Innovations, and is the
manufacturer of the product. WOOX Innovations is the
warrantor in relation to the product with which this booklet
was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are
registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

